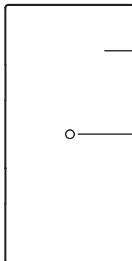
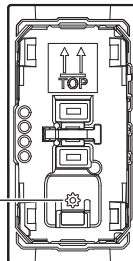
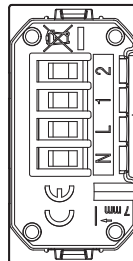
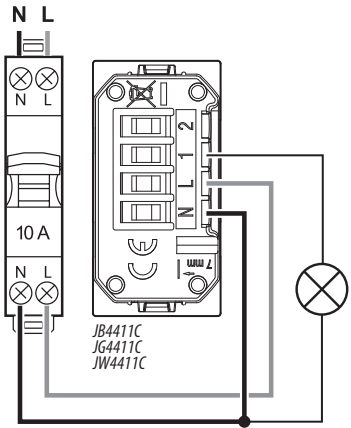
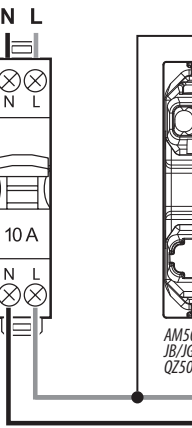
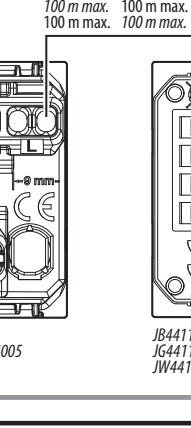
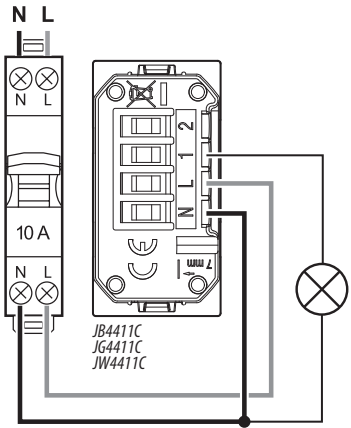
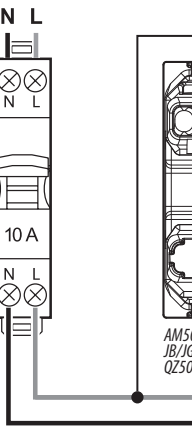
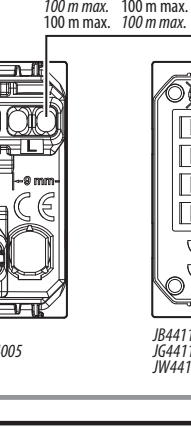
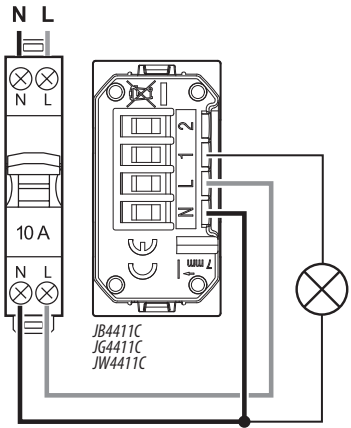
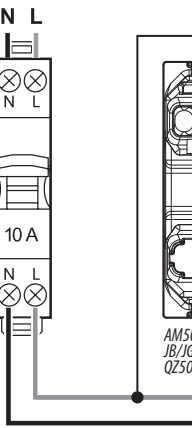
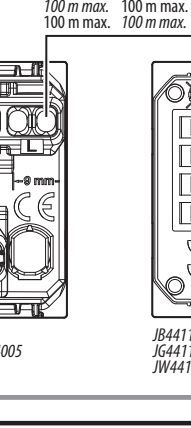
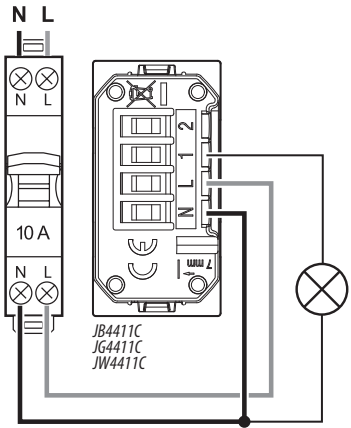
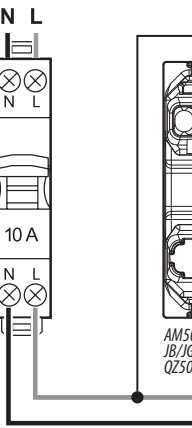
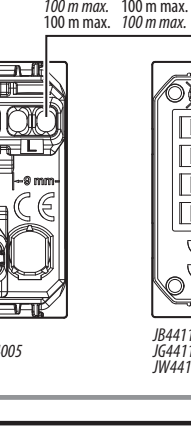
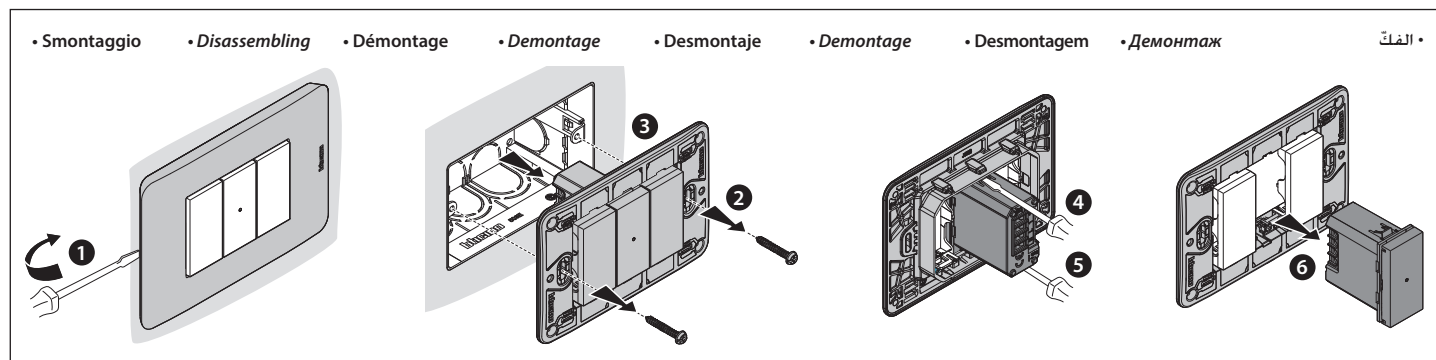
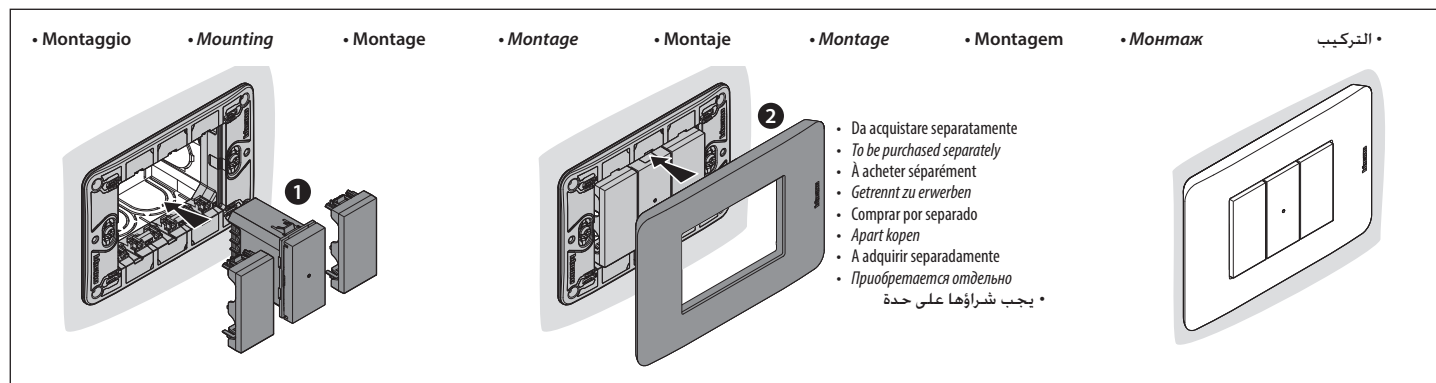


• Descrizione	• Description	• Description	• Beschreibung	• Descripción	• Beschrijving	• Descrição	• Описание	• الوصف
			1. Pulsante di comando 2. Led segnalazione 3. Pulsante di reset 4. Morsetti di collegamento Morsetto 1 = fase comandata (⌘) Morsetto 2 = ingresso pulsante (P)	1. Control pushbutton 2. Notification LED 3. Reset push button 4. Connection clamps Clamp 1 = controlled phase (⌘) Clamp 2 = pushbutton input (P)	1. Steuertaste 2. Meldeleuchte 3. Reset-Taste 4. Anschlussklemmen Klemme 1 = gesteuerte Phase (⌘) Klemme 2 = Eingang Taste (P)	1. Botão de controle 2. LED de sinalização 3. Botão de rearme (Reset) 4. Bornes de conexão Borne 1 = fase controlada (⌘) Borne 2 = entrada botão (P)	1. Кнопка управления 2. Сигнальный светодиод 3. Кнопка сброса 4. Соединительные клеммы Клемма 1 = управляемая фаза (⌘) Клемма 2 = ввод кнопки (P)	1. زر التحكم 2. مؤشر ليد للتنبيه 3. زر إعادة الضبط 4. أطراف التوصيل طرف التوصيل 1 = مرحلة متحكم بها (⌘) طرف التوصيل 2 = مدخل الزر (P)
			1. Bouton de commande 2. Voyant LED 3. Bouton de réinitialisation 4. Bornes de branchement Borne 1 = phase commandée (⌘) Borne 2 = entrée bouton (P)	1. Bedieningsknop 2. Signalering met led 3. Resetknop 4. Aansluitklemmen Aansluitklem 1 = aangestuurde fase (⌘) Aansluitklem 2 = ingang knop (P)	1. Pulsador de mando 2. LED de señal 3. Pulsador de reset 4. Bornes de conexión Borne 1 = fase accionada (⌘) Borne 2 = entrada pulsador (P)	1. Кнопка управления 2. Сигнальный светодиод 3. Кнопка сброса 4. Соединительные клеммы Клемма 1 = управляемая фаза (⌘) Клемма 2 = ввод кнопки (P)	1. زر التحكم 2. مؤشر ليد للتنبيه 3. زر إعادة الضبط 4. أطراف التوصيل طرف التوصيل 1 = مرحلة متحكم بها (⌘) طرف التوصيل 2 = مدخل الزر (P)	
			1. Bouton de commande 2. Voyant LED 3. Bouton de réinitialisation 4. Bornes de branchement Borne 1 = phase commandée (⌘) Borne 2 = entrée bouton (P)	1. Bedieningsknop 2. Signalering met led 3. Resetknop 4. Aansluitklemmen Aansluitklem 1 = aangestuurde fase (⌘) Aansluitklem 2 = ingang knop (P)	1. Pulsador de mando 2. LED de señal 3. Pulsador de reset 4. Bornes de conexión Borne 1 = fase accionada (⌘) Borne 2 = entrada pulsador (P)	1. Кнопка управления 2. Сигнальный светодиод 3. Кнопка сброса 4. Соединительные клеммы Клемма 1 = управляемая фаза (⌘) Клемма 2 = ввод кнопки (P)	1. زر التحكم 2. مؤشر ليد للتنبيه 3. زر إعادة الضبط 4. أطراف التوصيل طرف التوصيل 1 = مرحلة متحكم بها (⌘) طرف التوصيل 2 = مدخل الزر (P)	
			1. Bouton de commande 2. Voyant LED 3. Bouton de réinitialisation 4. Bornes de branchement Borne 1 = phase commandée (⌘) Borne 2 = entrée bouton (P)	1. Bedieningsknop 2. Signalering met led 3. Resetknop 4. Aansluitklemmen Aansluitklem 1 = aangestuurde fase (⌘) Aansluitklem 2 = ingang knop (P)	1. Pulsador de mando 2. LED de señal 3. Pulsador de reset 4. Bornes de conexión Borne 1 = fase accionada (⌘) Borne 2 = entrada pulsador (P)	1. Кнопка управления 2. Сигнальный светодиод 3. Кнопка сброса 4. Соединительные клеммы Клемма 1 = управляемая фаза (⌘) Клемма 2 = ввод кнопки (P)	1. زر التحكم 2. مؤشر ليد للتنبيه 3. زر إعادة الضبط 4. أطراف التوصيل طرف التوصيل 1 = مرحلة متحكم بها (⌘) طرف التوصيل 2 = مدخل الزر (P)	

• Configurazione	• Configuration	• Configuration	• Konfiguration	• Configuración	• Configuratie	• Configuração	• Конфигурация	• التهيئة
- Per eseguire la prima installazione, la sostituzione e/o rimozione di un dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento alla App od al manuale del gateway scaricabile dal sito: - For the first installation and/or replacement, and/or removal of the device, or any other information, refer to the App or to the gateway manual, which can be downloaded from the website: - Pour effectuer la première installation, le changement et/ou le retrait d'un dispositif et pour toute autre information, faire référence à l'appli ou au manuel de la passerelle téléchargeable en se rendant sur le site : - Um ein Gerät zum ersten Mal zu installieren und/oder auszutauschen und/oder zu entfernen, sowie für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf die App oder das Handbuch oder des Gateways das von der Website heruntergeladen werden kann: - Para efectuar la primera instalación, la sustitución y/o el desmontaje de un equipo y para otra información, se ha de consultar la App o el manual del gateway, que puede descargarse en el sitio: - Raadpleeg de App of de handleiding van de gateway, door deze website te downloaden, voor de eerste installatie, de vervanging en/of de verwijdering van een apparaat en andere informatie: - Para executar a primeira instalação, a substituição e/ou a remoção de um dispositivo e para qualquer outra informação, roga-se consultar a APP ou manual do gateway que pode ser baixado do site: - Для выполнения первой установки, замены и/или удаления устройства или для получения любой другой информации обращаться к приложению или к руководству шлюза, которое можно скачать на сайте: • لتنفيذ التهيئة الأول. وأو استبدال. وأو إزالة جهاز. ولأي معلومات أخرى. يُرجى الرجوع إلى التطبيق أو إلى كتيب جهاز "gateway" الذي يمكن تنزيله من الموقع: www.homesystems-legrandgroup.com								 App Home + Control Available on the App Store GET IT ON Google Play  www.homesystems-legrandgroup.com

• Schemi elettrici	• Schémas électriques	• Esquemas eléctricos	• Esquemas elétricos	• المخططات الكهربائية
• Electric diagrams	• Schaltpläne	• Elektrische schema's	• Электрические схемы	
- Schema base - Basic diagram - Schéma de base - Grundschemata - Esquema de base - Standardschema - Esquema básico - Базовая схема - مخطط أساسي	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C
- Schema con i pulsanti di comando remoto - Diagram with remote control pushbuttons - Schéma avec les boutons de commande à distance - Schema mit ferngeschalteten Steuertasten - Esquema con los botones de accionamiento a distancia - Schema met bedieningen op afstand - Esquema com os botões de comando remotos - Схема с кнопками дистанционного управления - مخطط ذو أزرار تحكم عن بعد	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C
- Proteggere con interruttore magnetotermico da 10 A - Protect with 10 A thermal magnetic circuit breaker - Protéger avec interrupteur magnétothermique 10A - Mit magnetothermischem Schalter zu 10A schützen - Proteger con interruptor magnetotérmico 10 A - Beschermen met een magnetothermische schakelaar van 10 A - Proteger com interruptor magnetotérmico de 10 A - Обеспечить защиту термомангнитным выключателем 10 А - قم بالحماية مُستخدمًا قاطع مغناطيسي حراري 10 أمبير	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C
- Togliere l'alimentazione prima di ogni intervento sull'impianto. - L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose. - Switch the power supply OFF before any work on the system. - Remote operation may cause damage to people or property. - Couper l'alimentation avant toute intervention sur l'installation. - L'actionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels. - Die Stromversorgung abtrennen, bevor an der Anlage gearbeitet wird. - Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen. - Corte la alimentación antes de intervenir en el sistema. - El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas. - Verwijder de spanning alvorens werkzaamheden aan de installatie te verrichten. - De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken. - Tirar a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção sobre a instalação. - O acionamento a distância pode causar danos às pessoas ou aos bens. - Отключить питание перед выполнением каких-либо операций с системой. - Дистанционный пуск может причинить ущерб людям или предметам. - أفضل التغذية قبل كل عملية تدخل بالمنظومة. - يمكن أن يتسبب التشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء.	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C	 JB4411C JG4411C JW4411C



<